

Uniden®



TELÉFONOS
INALÁMBRICOS
DE UNIDEN



Serie EXI8560

!En Uniden lo atendemos como se merece!

Gracias por la compra de un producto de Uniden. Si tiene cualquier pregunta o problema, **le rogamos que no devuelva este producto al sitio de la compra.**

¿Tiene problemas?	¡Nuestros especialistas de ayuda al cliente están disponibles para ayudarle! Visite nuestra página en el internet www.uniden.com o llame a nuestra Línea de apoyo al consumidor en el 1-800-297-1023 durante las horas regulares de oficina.*
¿Necesita una parte?	Para ordenar pilas de reemplazo u otros accesorios, visite nuestra página en el internet www.uniden.com o llame al 1-800-554-3988 durante las horas regulares de oficina.*
Ayuda para nuestros consumidores con necesidades especiales	Si necesita asistencia especial debido a una discapacidad o si tiene preguntas acerca de las características de accesibilidad de este producto, por favor llame al 1-800-874-9314 (por voz o TTY).

* Hora Central. Información detallada acerca de las horas de servicio está disponible en www.uniden.com.

1) Instalación del teléfono

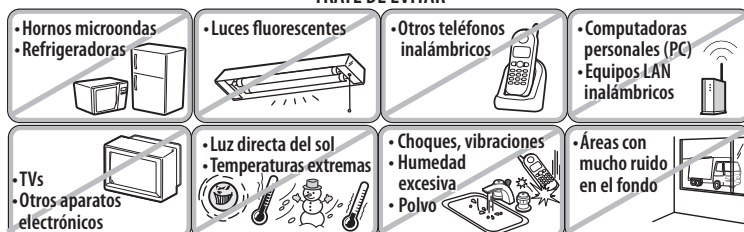
1-1. Selección de la mejor ubicación

Para obtener el mejor funcionamiento de su teléfono, colóquelo en la mejor ubicación:

COLOQUE SU BASE



TRATE DE EVITAR

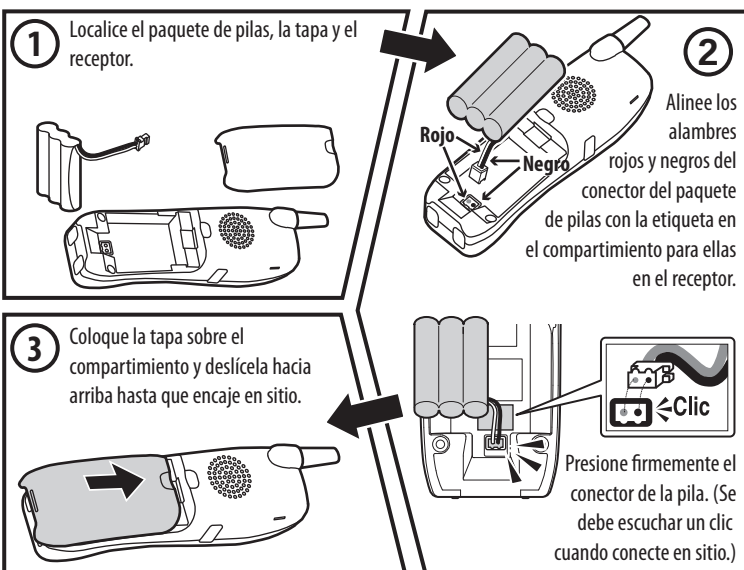


Nota: Para un alcance máximo:

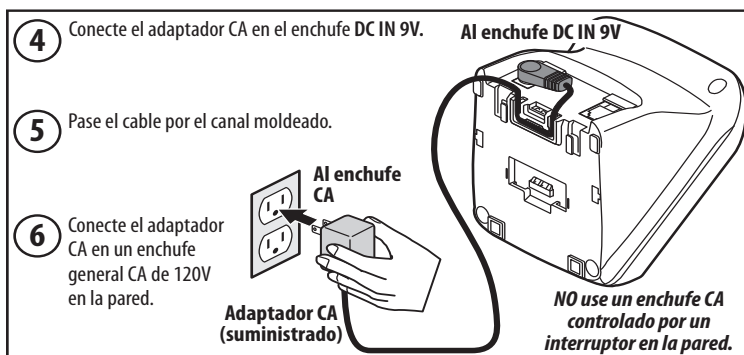
- Mantenga las antenas de la base y del receptor sin obstrucciones.
- Cuando el receptor no esté en uso, coloque el receptor en una posición vertical.
- El metal y hormigón reforzado pueden afectar el funcionamiento del teléfono inalámbrico.

1-2. Conexión de la pila

Use sólo el paquete de pilas recargables BT-905 de Uniden suministrado con su teléfono.



1-3. Conexión de la base



Cuidado: No coloque ningún cable donde pueda crear un peligro de tropiezo o pueda ser pisado. Si un cable se desgasta o se pela, podría crear un peligro de incendio o eléctrico.

4 Coloque el receptor en la base.



Asegúrese de que el LED **in use** se ilumine.

¿Qué hago si el LED de carga no se ilumina?



- Asegúrese de que el adaptador CA esté conectado.
- Asegúrese de que no está usando un enchufe controlado por un interruptor en la pared.

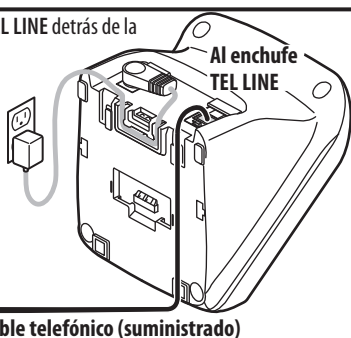
Nota: Para una vida óptima de pila, cargue el receptor completamente antes de conectar el cable telefónico. Cargue una pila nueva de 15 a 20 horas.

1-4. Conexión del cable telefónico

1 Conecte el cable telefónico en el enchufe TEL LINE detrás de la base.

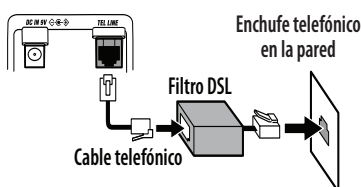
2 Pase el cable por el canal moldeado.

3 Conecte el cable telefónico en un enchufe telefónico en la pared.



Nota: Si el cable telefónico no cabe en el enchufe telefónico de la pared, comuníquese con su proveedor de servicio telefónico local para pedir asistencia.

Si recibe servicio de internet de alta velocidad por su línea telefónica (referido como DSL), deberá instalar un filtro DSL entre su base telefónica y el enchufe en la pared. Los teléfonos estándar a veces no pueden funcionar correctamente sin un filtro DSL.



Diagnóstico de la conexión

4 Quite el receptor de la base y oprima **[TALK/flash]**. Deberá oír un tono de marcación, y la pantalla deberá mostrar HABL.R.



¿Qué hago si no oigo un tono de marcación?



Inspeccione la conexión del cable telefónico en la base.

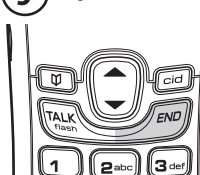


¿Qué hago si la pantalla no muestra HABL.R?



Ponga el receptor en la base por lo menos 5 segundos. Asegúrese de que el LED **in use** destelle.

5 Haga una llamada de prueba, y luego oprima **[END]** para colgar.



¿Qué hago si la llamada no se conecta?



Investigue si su proveedor de servicio telefónico usa la marcación por pulso. (Consulte la sección 3-1 en Opciones del sistema)



¿Qué hago si hay mucha estática?



Investigue las fuentes de interferencia descritas en la sección 1-1 en Selección de la mejor ubicación: ¿Está la base cerca de una de esas?

¡Su teléfono ya está listo para usarlo!

1-5. Conexión de la pinza de la correa

Inserte las lengüetas de los lados de la pinza en los agujeros laterales del receptor. Oprima la pinza hacia abajo hasta que encaje en sitio con un clic. (Estire de la pinza para asegurar que está bien colocada.)

Para quitar la pinza de la correa

Estire con cuidado de las lengüetas para sacarlas de los agujeros, y luego deslice la pinza del receptor.



2) Familiarizándose con su nuevo teléfono

2-1. Unos cuantos consejos acerca del manual

Este manual usa varios tipos diferentes de estilo para ayudarle a distinguir entre las diferentes partes del teléfono:

- Texto en **negrita con “[]”** indica una tecla o un botón en el teléfono.
- **TODO** con MAYÚSCULAS indica texto en la pantalla, tal como opciones, instrucciones y mensajes de confirmación.
- Texto en **minúsculas en negrita** indica una luz de estado en el teléfono.

Términos usados en este manual

Base	La parte principal del teléfono que se conecta a su línea telefónica y le permite hacer y recibir llamadas.
CID	La Identificación de llamadas está disponible de su proveedor de telefonía. Con este servicio, puede ver el nombre y el número telefónico de las personas que llaman.
CIDCW	La Identificación de llamadas de Llamadas en espera está disponible de su proveedor de telefonía. Con este servicio puede ver la información de la llamada entrante mientras que está contestando otra llamada.
Receptor	Un receptor inalámbrico que se usa para marcar el teléfono y hablar con personas.
Espera	El teléfono no está en uso. (No importa si el receptor está en el cargador: el botón [TALK/flash] no se ha oprimido y no hay tono de marcación.)
Hablar	Cuando hay tono de marcación y el usuario puede hacer una llamada y tener una conversación con otra persona.

Nota: Las ilustraciones en este manual tienen el propósito de dar una explicación y pueden diferenciar de la unidad actual.

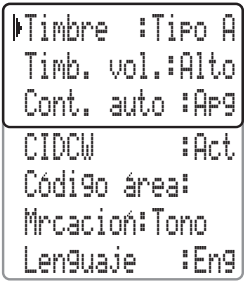
2-2. Partes del receptor

Cómo usar el menú del receptor

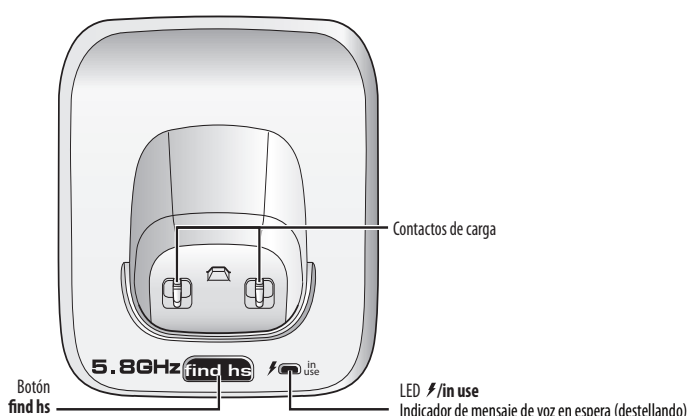
- Para abrir el menú del receptor, mantenga oprimido [cid/menu] por dos segundos.
- La flecha al lado izquierdo de la línea muestra cual menú está marcado actualmente. Use [▲] para mover la flecha hacia arriba y [▼] para mover la flecha hacia abajo.
- Si el teléfono suena y se mantiene en la misma línea, éste le indica que ha llegado a la parte superior o inferior de la lista.
- Oprima [select/channel] para pasar por las opciones disponibles del artículo marcado en el menú.
- Oprima [END] para salir del menú.



Nota: Puede encontrar información detallada acerca del menú del receptor en la sección 3 Programación de su teléfono y en la sección 4 Cómo usar su teléfono.



2-3. Partes de la base



3) Programación de su teléfono

Su teléfono tiene cuatro opciones básicas que usted deberá programar primero: *El modo de marcación* (marcación por pulso o tono); *CIDCW* (Identificación de llamadas de Llamadas en espera), *el idioma* y *AutoTalk*. Sólo necesita programar estas opciones una vez.

También puede cambiar las opciones en el receptor pero no las de la base – *el tipo y el volumen del timbre* –, dependiendo de la situación. Hay otra opción, el código del área, que deberá programar sólo si puede usar la marcación de siete dígitos (Sección 5-3 *Cómo usar siete dígitos en vez de diez*).

3-1. Opciones del sistema

Después de hacer los cambios, ponga el receptor otra vez en la base para activarlos.

Cambio de la marcación por tono a pulso (MRCACIÓN)

Su teléfono puede comunicarse con la red telefónica de dos maneras diferentes: marcación por tono o marcación por pulso. Hoy en día, la mayoría de las redes telefónicas usan el método de marcación por tono, por eso, su teléfono ya viene programado para la marcación por tono.

Si su compañía telefónica usa la marcación por pulso, usted deberá cambiar los ajustes de la marcación. Si no recibe un tono de marcación o no puede conectar con la red telefónica, siga los pasos siguientes:

- 1) Con el teléfono en espera, mantenga oprimido **[cid/menu]**.
- 2) Oprima **[▼]** para mover el cursor a MRCACIÓN.
- 3) Oprima **[select/channel]** para ajustar el teléfono a la marcación por pulso.
- 4) Oprima **[END]** y **devuelva el receptor otra vez a la base**. El receptor comunica los nuevos ajustes a la base.

Nota: Si usa la marcación por pulso y necesita enviar tonos DTMF durante una llamada (p.ej., si está usando un sistema de respuesta automático), oprima [*/tone/—] para cambiar temporalmente a la marcación por tono. Cuando termine la llamada, el teléfono volverá automáticamente al modo de marcación por pulso.

Activación de la Identificación de Llamadas de Llamadas en espera (CIDCW)

Nota: Debe tener el servicio de Caller ID contratado con su proveedor de telefonía local para usar esta característica.

La identificación de llamadas le permite ver el nombre y el número telefónico de la persona que llama antes de contestar el teléfono. La Identificación de llamadas de Llamadas en espera (CIDCW) le permite ver el nombre y el número telefónico de una llamada que entra mientras que usted está contestando otra.

- 1) Con el teléfono en espera, mantenga oprimido **[cid/menu]**.
- 2) Oprima **[▼]** para mover el cursor a CIDCW.
- 3) Oprima **[select/channel]** para cambiar y activar la Identificación de llamadas de Llamadas en espera.
- 4) Oprima **[END]** y **devuelva el receptor a la base**. El receptor comunica la nueva programación a la base.

3-2. Opciones del receptor

Programación del idioma (LENGUAJE)

Los menús del receptor pueden usar Inglés (ENG, implícito), Francés (FR.) o Español (ESP).

- 1) Con el teléfono en espera, mantenga oprimido el botón **[cid/menu]**.
- 2) Oprima **[▼]** para mover el cursor y seleccionar LENGUAJE.
- 3) Oprima **[select/channel]** para seleccionar ENG., FR., o ESP.

- 4) Cuando la pantalla muestre el idioma deseado, use [▲] y [▼] para mover el cursor a otro artículo del menú.
0, si ha terminado, oprima [END] para volver a la espera.

Activación de AutoTalk (AUTO TALK)

AutoTalk le permite contestar el teléfono levantando simplemente el receptor de la base. No necesita oprimir ningún botón. Si el receptor ya está fuera de la base, puede oprimir cualquier botón numérico (en vez de [TALK/flash]).

- 1) Con el teléfono en espera, oprima y mantenga el botón [cid/menu].
2) Oprima [▼] para mover el cursor a AUTO TALK.
3) Oprima [select/channel] para activar AutoTalk.
4) Use [▲] y [▼] para mover el cursor a otro artículo del menú.
0, si ha terminado, oprima [END] para volver a la espera.

Ajuste del tono del timbre (TIMBRE)

- 1) Con el teléfono en espera, mantenga oprimido [cid/menu].
2) Oprima [select/channel] para pasar por los cuatro tonos de timbre disponibles (A,B,C, y D). Cuando cambie al próximo tono, el receptor dará una muestra.
3) Cuando escuche el timbre deseado, use [▲] y [▼] para mover el cursor a otro artículo del menú.
0, si ha terminado, oprima [END] para volver a la espera.
El receptor usará el nuevo tono con la próxima llamada entrante.

Ajuste del volumen del timbre del receptor (TIM.VOL)

Puede escoger entre tres ajustes de volumen de timbre.

- 1) Con el teléfono en espera, mantenga oprimido [cid/menu].
2) Oprima [▼] para mover el cursor a TIMB.VOL.
3) Oprima [select/channel] para pasar por los tres niveles de volumen disponibles (ALTO, BAJO y APAGADO). Cuando pase al próximo nivel, el receptor dará una muestra del tono actual con ese volumen.
4) Cuando escuche el nivel del volumen deseado, use [▲] y [▼] para mover el cursor a otro artículo del menú.
0, si ha terminado, oprima [END] para volver a la espera.
5) El receptor usará el nuevo volumen de tono con la próxima llamada entrante

Nota: Si ajusta el volumen del timbre a APAGADO (APG), el receptor no sonará.

4) Cómo usar su teléfono

4-1. Realización y recepción de llamadas

	desde el receptor	desde el altavoz de el receptor
Para hacer una llamada...	1. Coja el receptor. 2. Oprima [TALK/flash]. 3. Escuche por el tono. 4. Marque el número. 0 1. Coja el receptor. 2. Marque el número. 3. Oprima [TALK/flash].	1. Coja el receptor. 2. Oprima [■●●]. 3. Escuche por el tono. 4. Marque el número. 0 1. Coja el receptor. 2. Marque el número. 3. Oprima [■●●].
Para contestar una llamada....	1. Coja el receptor. (Si AutoTalk está activado, el teléfono contestará la llamada cuando levante el receptor). 2. Oprima [TALK/flash]. (Si AutoTalk está activado, puede oprimir cualquier botón numérico del teclado.)	1. Coja el receptor. 2. Orprima [■●●].
Para colgar....	Oprima [END] o devuelva el receptor la base.	

4-2. Cómo pasar una llamada al altavoz del receptor

Para pasar una llamada normal al altavoz, oprima [■●●] en el receptor. Para escuchar la llamada normalmente, oprima [■●●] otra vez.

4-3. Repetición del último número marcado

1. Coja el receptor de la base. 2. Oprima [redial/pause]. 3. Oprima [TALK/flash] o [■●●].	0	1. Coja el receptor de la base. 2. Oprima [TALK/flash] o [■●●]. 3. Escuche por el tono de marcación. 4. Oprima [redial/pause].
---	---	---

4-4. Ajuste del volumen del altavoz

Puede cambiar el volumen del auricular del receptor y del altavoz.

Cuando esté con una llamada normal, oprima [▲] para subir el volumen del auricular o [▼] para bajarlo. La pantalla mostrará el nivel de volumen actual del auricular.

Cuando use el altavoz, use [▲] o [▼] para cambiar el volumen de éste. La pantalla mostrará el nivel actual del volumen del altavoz del receptor.

Hay cuatro niveles de volumen: BAJO, MEDIO, ALTO, y MÁXIMO.

Notas:

- El auricular y el altavoz del receptor tienen ajustes de volumen separados.
- Si oye tres bips rápidos es porque el auricular o el altavoz ya están en el nivel más bajo (BAJO) o en el más alto (MÁXIMO).

4-5. Cómo encontrar el receptor perdido

Para localizar el receptor, oprima [find hs] en la base. El receptor sonará por sesenta segundos. Para cancelar la búsqueda, oprima [find hs] otra vez u oprima cualquier botón en el receptor encontrado.

4-6. Cómo silenciar el timbre

Cuando el teléfono esté sonando, usted podrá silenciar el timbre en el receptor. El timbre sólo será silenciado para la llamada actual: el timbre sonará con la próxima llamada entrante.

Usted sólo puede silenciar el timbre del receptor, si éste ya está fuera de la base cuando el timbre comienza a sonar. Oprima [END] para silenciar el timbre entrante.

4-7. Indicador de mensaje de voz en espera

Si tiene el servicio de mensajería vocal contratado con su empresa telefónica local, usted puede usar su teléfono inalámbrico para acceder a su correo de voz. La empresa de mensajería vocal le proveerá con el número de acceso. El LED [🔊/in use] en la base de su teléfono destellará siempre que tenga mensajes esperando en su buzón.

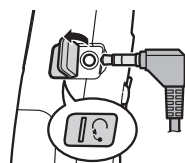
Cómo acceder a su buzón de mensajería vocal

Simplemente marque el número de acceso suministrado por su proveedor de mensajería vocal para entrar en el buzón. Usted puede programar su número de acceso en una ubicación de marcación rápida.

Si el indicador de mensaje de voz en espera se mantiene encendido después de haber escuchado sus mensajes, mantenga oprimido [find hs] por cinco segundos. Esto reinicializará el indicador.

4-8. Cómo usar un audífono opcional

- Para instalar un audífono, quite la tapa de la conexión para los audífonos e inserte el enchufe de éstos en ella.
- Cuando conecte un audífono, el auricular y el altavoz serán silenciados automáticamente. Si desea reactivarlos, desconecte el audífono.
- Todavía podrá hacer y recibir llamadas normalmente: simplemente use su audífono para hablar con la persona una vez que la llamada conecte.
- Para más información acerca de la compra de audífonos, consulte el folleto adjunto.



5) Cómo usar la Identificación de llamadas y la Llamada en espera

Si tiene contratado el servicio de Identificación de llamadas con su compañía telefónica, su teléfono mostrará el número telefónico y el nombre (si está disponible) de la persona que llama cuando entre la llamada. Si contrata los dos servicios, Llamada en espera e Identificación de llamadas, el teléfono también mostrará el nombre y el número telefónico de cualquier llamada que entre cuando esté contestando otra llamada.

Nota: Si contesta una llamada antes de recibir el mensaje de Caller ID (por ejemplo: antes del segundo timbre), el mensaje no aparecerá.

El teléfono guardará la información de Caller ID de treinta llamadas entrantes- hasta las que no han sido contestadas. Si el teléfono recibe más llamadas de las que puede guardar, la llamada más vieja en la lista será borrada automáticamente. (Consulte la sección 6-6 para más información).

5-1. Cómo revisar la lista de registros Caller ID

Puede revisar la lista de Caller ID cuando el receptor esté en espera o durante una llamada.

- 1) Oprima [cid/menu]. La pantalla sumaria exhibirá el número total de mensajes CID (Identificación de llamadas) con la cantidad de mensajes CID nuevos (o sea, llamadas que todavía no han sido revisadas).
- 2) Use [▼] para desplazarse por los mensajes del más viejo al más reciente, o [▲] para desplazarse por los mensajes del más reciente al más viejo.

Caller ID
Nuevo:01
Total:17

- 3) Oprima [cid/menu] para salir de la lista.
Para registros de Caller ID, el teléfono guarda la cuenta de la cantidad de llamadas recibidas de la misma persona (en vez de guardar la información varias veces). El registro

12/30 11:59PM 01
Jane Smith
214 555 1234

de Caller ID muestra la hora y la fecha de la llamada más reciente de ese número, y la cantidad de llamadas aparece al lado de la hora de la recepción. El teléfono sólo mantiene esta cuenta para los registros nuevos o “sin revisar”: una vez revisados, el número desaparecerá.

5-2.Realización de una llamada con la lista de Caller ID

- 1) Oprima **[cid/menu]** en el modo de espera.
- 2) Use **[▲]** o **[▼]** para encontrar el número telefónico que desea marcar.
- 3) Para añadir o borrar un “1” delante del número exhibido, oprima **[1]**.

4) Oprima **[TALK/flash]** o **[Ⓢ]** para marcar el número.

Nota: También puede oprimir [TALK/flash] o [Ⓢ] antes de entrar en la lista de Caller ID. Cuando vea el número que desea marcar, oprima [select/channel].

¿Qué quiere decir “añadir o borrar un 1”?

- Cualquier número telefónico en la lista de Caller ID puede tener un 1 delante, dependiendo de la manera que las diferentes compañías telefónicas envían la información CID.
- El teléfono marca el número exactamente de la manera que aparece en el registro CID.
- Si el número telefónico es uno de larga distancia o una llamada de tarifa, pero el registro de Caller ID no tiene un 1 delante del número, oprima **[1]** para añadirlo.
- Si el número telefónico es local o no es una llamada de tarifa, pero el registro CID tiene un 1 delante del número, oprima **[1]** para borrarlo.

5-3. Cómo usar siete dígitos en vez de diez

Si puede hacer una llamada local marcando solamente siete dígitos en vez de diez, puede programar su teléfono para que no muestre el código del área local en la lista de Caller ID; cualquier llamada fuera de su código mostrará los diez dígitos.

Cómo insertar su código del área

Puede insertar el código del área en cada receptor por separado (por ejemplo, si no desea mostrarlo en un receptor pero sí en otro):

- 1) Con el teléfono en espera, mantenga oprimido **[cid/menu]**.
 - 2) Oprima **[▼]** para mover el cursor y seleccionar CÓDIGO ÁREA. Si ya está guardado, el receptor lo mostrará.
 - 3) Oprima **[select/channel]** para editar el código del área.
 - 4) Use los botones numéricos **[0]–[9]** para insertar los tres dígitos de su código. Si comete un error, oprima **[delete]** para borrar el último dígito.
 - 5) Cuando el número esté correcto, oprima **[select/channel]**. Un tono de confirmación sonará.
 - 6) Oprima **[END]**. El receptor volverá a la espera.
- El teléfono usa el código del área guardado como un filtro. Cuando una llamada entre, el teléfono comparará el código del área entrante con el código programado en el receptor. Si los dos códigos combinan, el receptor no mostrará el código del área en la lista del Caller ID.
 - Cuando esté en la lista de Caller ID, podrá enseñar el código del área escondido con la presión de **[3]**. Oprima **[3]** otra vez para volver a esconderlo.

Fecha y hora en que fue recibida la llamada

Nombre de la persona que llama

Número telefónico de la persona que llama

5/11 12:30PM

Jane Smith

214-555-1234

Cuando marque desde la lista de Caller ID o guarde un registro en la agenda, el teléfono marcará o guardará los dígitos exactamente como estos aparezcan en la pantalla. Si necesita usar diez dígitos, asegúrese de oprimir **[3]** para mostrar el código del área antes de marcar o guardar el número. (Sección 6-6 *Almacenamiento de registros de Caller ID en la agenda*.)

5-4. Borrado de registros de Caller ID

- Si recibe una llamada o una búsqueda, la operación será cancelada.

Para borrar un sólo registro de Caller ID	Para borrar todos los registros de Caller ID
1. Oprima [cid/menu] en el modo de espera. 2. Use [▲] o [▼] para encontrar el registro que desea borrar. 3. Oprima [delete]. La pantalla le pedirá confirmarlo. 4. Para borrar el registro, deje el cursor en SÍ. O, si no lo quiere borrar, oprima [▼] y mueva el cursor a NO. 5. Oprima [select/channel] para confirmarlo.	1. Con el teléfono en espera, oprima [cid/menu]. 2. En la pantalla sumaria, oprima [delete]. La pantalla le pedirá confirmarlo. 3. Para borrar todos los registros, use [▲] para mover el cursor a SÍ. O, si no lo quiere borrar, deje el cursor en NO. 4. Oprima [select/channel] para confirmarlo.

5-5. Cómo usar la llamada en espera

Si tiene el servicio de Llamada en espera contratado, y una segunda llamada entra cuando está contestando otra, el teléfono emitirá un tono de llamada en espera.

Hablr 0:14

Jane Smith

214-555-1234

Si también tiene el servicio de Identificación de Llamadas contratado, el teléfono mostrará la información de Caller ID de la llamada entrante.

Para poner la llamada original en espera y cambiar a la llamada en espera, oprima **[TALK/flash]**. Después de una corta pausa, será conectado con la otra llamada. Oprima **[TALK/flash]** otra vez para volver a la llamada original.

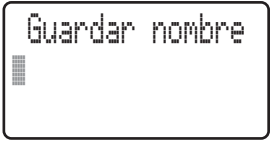
O, para colgar y contestar la nueva llamada, oprima **[END]**. El teléfono desconectará la primera llamada y sonará con la llamada en espera. Oprima **[TALK/flash]** para contestar la nueva llamada.

6) Cómo usar la agenda (memoria de marcación rápida)

- Si inserta números telefónicos (con nombres) en la agenda/memoria de marcación rápida del receptor, los puede marcar con sólo dos presiones.
- El receptor puede guardar diez entradas diferentes de la agenda (correspondiendo a los números del 0 al 9 en el teclado numérico).
- Puede usar la agenda para guardar cualquier número de hasta veinte dígitos. Esto es útil, si tiene una serie de dígitos que necesita insertar después de que la llamada conecte, tal como un código de acceso o un número de cuenta (Sección 6-7 *Marcación en cadena*).
- Cuando esté editando la agenda, deberá oprimir un botón dentro de treinta segundos, si no el teléfono volverá a la espera.

6-1. Cómo insertar un nuevo número en la agenda

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[w/memory]** para abrir la lista de la agenda.
- 2) Inserte un número **[0]–[9]** u oprima **[▲]** o **[▼]** para encontrar una entrada en la agenda que muestre <VACÍO> al lado de ella, y oprima **[select/channel]**. El receptor abrirá la pantalla de GUARDAR NOMBRE.
- 3) Use las letras encima de los botones numéricos para insertar un nombre para esta entrada. Oprima **[select/channel]** cuando termine (o si no desea insertar un nombre). El receptor abrirá la pantalla GUARDAR NOMBRE.



Cómo insertar texto en su teléfono

Las letras encima del número aparecen en orden: oprima el botón 2 una vez para A, dos veces para B, y tres veces para C. También puede insertar letras minúsculas y símbolos (consulte la tabla siguiente para ver todos los caracteres disponibles y para oprimir el botón necesario para insertarlos).

Para insertar dos caracteres controlados por el mismo botón, inserte el primer carácter, mueva el cursor a la derecha, luego inserte el segundo carácter.

Por ejemplo, para insertar *Mom*.

1. Oprima **[6]** una vez para insertar *M*.
 2. Oprima **[#/→]** para mover el cursor a la derecha.
 3. Oprima **[6]** seis veces para insertar *o*.
 4. Oprima **[#/→]** para mover el cursor a la derecha.
 5. Oprima **[6]** cuatro veces para insertar *m*.
- Los nuevos caracteres son insertados delante del carácter marcado por el cursor destellante.
 - Para insertar un carácter entre dos caracteres, use **[*/tone/←]** y **[#/→]** para mover el cursor a la ubicación correcta, luego inserte el nuevo carácter.
 - Si comete un error, mueva el cursor al carácter incorrecto marcado y oprima **[delete]**. Luego inserte el carácter correcto.
 - Para borrar todos los caracteres, mantenga oprimido **[delete]**.

Botones	Número de veces que un botón es presionado								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1								
2 abc	A	B	C	a	b	c	2		
3 def	D	E	F	d	e	f	3		
4 ghi	G	H	I	g	h	i	4		
5 jkl	J	K	L	j	k	l	5		
6 mno	M	N	O	m	n	o	6		
7 pqrs	P	Q	R	p	q	r	s	7	
8 tuv	T	U	V	t	u	v	8		
9 wxyz	W	X	Y	w	x	y	z	9	
0 oper	*	#	-	&	(	)	(vacío)	0	

- 4) Use el teclado numérico para insertar el número telefónico. Oprima **[select/channel]** cuando termine. El receptor emitirá un tono de confirmación y exhibirá MEMO GUARDADA.
- El número puede tener hasta 20 dígitos.
 - Si este número telefónico es una llamada de larga distancia, asegúrese de incluir el "1" delante del número telefónico.
 - Si necesita que el teléfono espere antes de marcar el próximo dígito (por ejemplo, para insertar una extensión o un código de acceso), oprima **[redial/pause]** para insertar una pausa de dos segundos entre los dígitos. La pantalla mostrará una P donde el teléfono pausará. Puede añadir tantas pausas como quiera en el número telefónico, pero cada pausa contará como un dígito.

- Después de unos segundos, el receptor volverá a la lista de la agenda. Use [▲] y [▼] para seleccionar otra entrada.
U oprima [📞/memory] para salir de la agenda. El teléfono volverá a la espera.

6-2. Cómo encontrar números telefónicos en la agenda

Si sabe el número de la ubicación para esa entrada telefónica	Si no sabe el número de la ubicación para esa entrada telefónica
- Mantenga oprimido el botón numérico (0-9) asignado a la entrada telefónica. El receptor mostrará el nombre y el número telefónico guardado en esa ubicación. - Si la ubicación no tiene un número, el receptor mostrará: <VACÍO> OPRIMA SELECT PARA EDITAR. - Si la ubicación que escogió no era la correcta, use [▲] y [▼] para desplazarse por la agenda hasta que encuentre el número telefónico.	- Oprima [📞/memory] para abrir la lista de la agenda. - Use [▲] y [▼] para desplazarse por las entradas telefónicas en la agenda hasta que encuentre la correcta.

6-3. Realización de una llamada con la agenda

- Con el teléfono en espera, encuentre el número telefónico que desea llamar (Sección 6-2 Cómo encontrar números telefónicos en la agenda).
 - Luego oprima [TALK/flash] o [📞] para marcar el número.
- 0
- También puede oprimir [TALK/flash] o [📞] para encontrar el número deseado.
 - Luego oprima [select/channel].

6-4. Cómo editar un número telefónico en la agenda

- Con el teléfono en espera, encuentre el número telefónico deseado (Sección 6-2 *Cómo encontrar números telefónicos en la agenda*).
- Oprima [select/channel] para abrir la pantalla MENÚ.
- Use [▼] para mover el cursor a EDITAR MEMO XX, y oprima [select/channel].
- El receptor lo llevará a la pantalla GUARDAR NOMBRE desde el paso 2 de la sección 6-1 *Cómo insertar un nuevo número telefónico en la agenda*: siga los pasos descritos ahí.

6-5. Borrado de un número telefónico de la agenda

- Con el teléfono en espera, encuentre el número telefónico deseado (Sección 6-2 *Cómo encontrar números telefónicos en la agenda*).
- Oprima [select/channel] para abrir la pantalla MENÚ.
- Oprima [▼] para mover el cursor a BORRAR MEMO XX, y oprima [select/channel]. El receptor pedirá confirmación.
- Para borrar esta entrada, use [▲] para mover el cursor a SÍ y oprima [select/channel]. El receptor emitirá un tono de confirmación y volverá a la lista de la agenda.
0, si no quiere borrarlo, deje el cursor en NO y oprima [select/channel]. El receptor volverá a la espera.

6-6. Cómo guardar registros de Caller ID en la agenda

- Con el teléfono en espera, oprima [cid/menu].
- Use [▲] o [▼] para encontrar el registro de Caller ID que desea guardar.

Nota: Recuerde, el teléfono guardará los dígitos exactamente como estos aparezcan en la pantalla. Si necesita añadir o borrar un "1" del número telefónico exhibido, oprima [1]. (Puede editar el número telefónico más tarde.)

- Oprima [📞/memory] para abrir la agenda.
- Encuentre el número telefónico que desea guardar (Sección 6-2 *Cómo encontrar números telefónicos en la agenda*).
- Oprima [select/channel] para guardar la información de Caller ID en la agenda y volver a la lista de Caller ID.

Nota: Si esta ubicación ya tiene un número telefónico guardado en ella, el receptor le preguntará si la quiere reemplazar. Seleccione SÍ para reemplazarla, o seleccione NO si no lo quiere hacer. La pantalla volverá a la lista del Caller ID.

6-7. Marcación en cadena

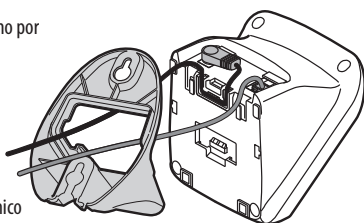
Si tiene que insertar muchas veces una serie de dígitos o algún tipo de código numérico durante una llamada, lo puede guardar en una ubicación de la agenda. Cuando su llamada conecte, simplemente use la marcación rápida de la agenda para transmitir el código numérico guardado. (Esto es referido como marcación rápida).

- Inserte el código numérico (hasta veinte dígitos) en la agenda (Sección 6-1 *Cómo insertar un nuevo número en la agenda*). Asegúrese de insertar el código numérico exactamente de la misma manera que lo insertaría durante una llamada.
- Durante una llamada, cuando escuche la instrucción para insertar el código numérico, oprima [📞/memory] para abrir la agenda.

- 3) Encuentre el número de la ubicación para la entrada que desea usar (Sección 6-1 *Cómo encontrar un número telefónico en la agenda*).
- 4) Oprima **[select/channel]**. El teléfono enviará los dígitos del código numérico exactamente como están guardados en la agenda.

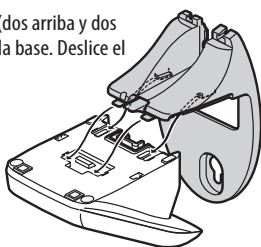
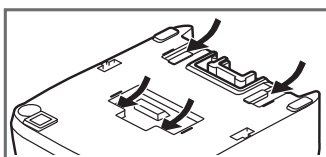
7) Montaje de la base en una pared

- 1) Pase los cables del adaptador y del teléfono por el agujero del soporte de montaje.



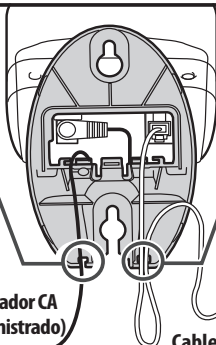
- 2) Conecte el adaptador CA y el cable telefónico como se muestra. Acuérdesse de pasar el adaptador CA por el canal.

- 3) Alinee las cuatro lengüetas en el soporte de montaje (dos arriba y dos abajo) con los cuatro boquetes en la parte inferior de la base. Deslice el soporte en sitio.

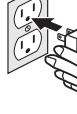


Enganche el cable del adaptador CA por el boquete pequeño en la parte inferior del soporte, y deje el cable colgando.

4



Al enchufe CA



Adaptador CA (suministrado)

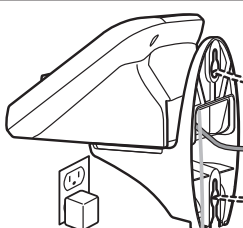
5

Conecte el cable telefónico en el enchufe de la pared. Enganche los dos extremos del cable telefónico en el boquete más grande. O meta el cable que sobra en la espacio abierto en el soporte.

Enchufe telefónico en la pared



Cable telefónico (suministrado)



6

Coloque los agujeros para el montaje sobre los postes en la placa de la pared.

Placa para la pared



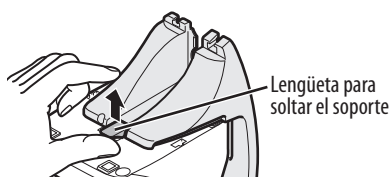
7

Deslice la base hacia abajo para colocar en sitio.

Nota: Para montar el teléfono directamente a la pared, inserte dos tornillos #10 de 1 3/8 pulgadas (no suministrados) con anclajes apropiados para el material de la pared. Coloque los tornillos 3 15/16 pulgadas aparte, y permita 1/8 de pulgada de espacio entre la pared y las cabezas de los tornillos

Para quitar el soporte de montaje

En la parte inferior de la base, levante la lengüeta, y empuje el soporte hacia arriba para soltarlo.



8) Solución de problemas y mantenimiento

8-1. Solución de problemas comunes

Si su teléfono no está funcionando según sus expectativas, por favor trate primero estos simples pasos. Si no resuelven su problema, comuníquese con nuestra Línea de apoyo al consumidor. Consulte el folleto adjunto para más información.

Cuando tenga este problema...	Trate...
El LED  /in use no se ilumina cuando se pone el receptor en la base.	Investigue la conexión del adaptador CA. Recoloque el receptor en la base. Asegúrese de que los contactos de carga en el receptor estén limpios (sección 10-8).
El audio suena débil y/o raspea.	Mueva el receptor y/o la base a una localidad diferente lejos de objetos metálicos o aparatos domésticos y trate otra vez. Oprima [select/channel] durante la llamada para cambiar de canal. Mueva el receptor más cerca a la base.
No se pueden hacer ni recibir llamadas	Inspeccione la conexión del cable telefónico. Desconecte el adaptador CA. Espere unos minutos, y vuelva a conectarlo. Pregunte a su compañía telefónica si usan la marcación por pulso (sección 3-1)
El receptor puede hacer llamadas pero no suena.	Asegúrese de que el timbre esté activado (sección 3-2)
La pantalla del receptor no exhibe nada.	Cargue la pila de 15 a 20 horas. Inspeccione la conexión del paquete de pilas.
Hay mucha estática durante la llamada	Cambie el canal oprimiendo [select/channel] durante la llamada para eliminar el ruido de fondo. Mantenga el receptor fuera de fuentes de interferencia (sección 1-1). Mueva la base a otra localidad (sección 1-1).
El Caller ID no sale en la pantalla.	La llamada fue contestada antes del segundo timbre. La llamada fue realizada por una centralita telefónica. Su servicio de Caller ID puede que no esté activado; comuníquese con su proveedor y asegúrese de que tiene el servicio activado (sección 5).
El receptor no funciona.	Inspeccione la conexión del paquete de pilas. Cargue el receptor de 15 a 20 horas. Cambie el código de receptor a base (sección 10-3).
La pantalla muestra “No disponible”.	Mueva el receptor más cerca a la base. Asegúrese de que la base esté conectada. Cambie el código de receptor a base (sección 10-3).

9) Cambio del código de receptor a base

El código de receptor a base previene que otros aparatos inalámbricos se conecten accidentalmente con su base.

Si el paquete de pilas está completamente descargado o si lo quita, el receptor “se olvidará” del código, y no podrá comunicarse con la base.

Si el receptor no se puede comunicar con la base, colóquelo en la base y re programe el código. Espere por lo menos cinco segundos, luego coja el receptor y oprima **[TALK/flash]**. Si la pantalla muestra HABLRL, el código estará reprogramado.

9-1. Salida de la cobertura

Durante una llamada, si mueve el receptor muy lejos de su base, el ruido aumentará. Si sale del limite del alcance de la base, su llamada terminará dentro de un minuto.

9-2. Daños ocurridos a consecuencia de líquido

La humedad y el líquido pueden dañar su teléfono inalámbrico.

- Si el receptor o la base están expuestos a humedad o líquido, pero si el líquido solamente afecta el exterior de la carcasa de plástico, seque el líquido y use el teléfono normalmente.
- Si ha entrado humedad o líquido dentro de la carcasa de plástico (p.ej., si se puede oír líquido en el teléfono o si ha entrado líquido en el compartimiento de la pila o en las aberturas de ventilación en la base) siga los pasos siguientes:

Receptor	Base
• Quite la tapa de la pila y deje que se ventile. • Desconecte el paquete de pilas. No ponga la tapa y deje la pila desconectada por lo menos tres días. • Una vez que el receptor esté completamente seco, reconecte la pila y la tapa. • Recargue la pila del receptor de 15 a 20 horas antes de usarlo.	• Desconecte el adaptador CA de la base para cortar la corriente eléctrica. • Desconecte el cable telefónico de la base. • Deje que se seque por lo menos tres días.

IMPORTANTE:
Desconecte la línea telefónica mientras que recarga el paquete de pilas para evitar la interrupción de la carga.

¡CUIDADO!
NO use un horno de microondas para avanzar el proceso del secado. Esto causará daños permanentes al receptor, a la base y al horno microondas. Después de seguir estos pasos, si su teléfono inalámbrico todavía no funciona, por favor comuníquese con nuestra Línea de apoyo al consumidor. Consulte el folleto adjunto para ver la información de contacto.

9-3. Especificaciones

El teléfono cumple con las Partes 15 y 68 de la FCC.

Temperatura de operación		0°C hasta +50°C (+32° F hasta +122° F)
Pila	Número de la parte	BT-905
	Capacidad	600 mAh, 3.6V
	Número de la parte	PS-0008
	Voltaje de entrada	120V CA 60Hz
	Voltaje de salida	9V CC 210mA
	• 921.103102–923.787761 MHz • 5,856.533347–5,863.692437MHz	

Nota: Para evitar daños al teléfono use sólo las partes PS-0003, PS-0007 y BT-905 de Uniden con su teléfono.

Las especificaciones, las características y la disponibilidad de los accesorios están todas sujetas a cambio sin previo aviso.

9-4. Fallo de corriente

Durante el periodo en el cual la corriente esté cortada, usted no podrá hacer ni recibir llamadas con el teléfono.

9-5. Información de la pila

Vida de la pila

Con uso normal, la pila de su receptor provee aproximadamente seis horas de tiempo de conversación y siete días de tiempo de espera. Puede obtener una vida y funcionamiento óptimo de pila, devolviendo el receptor a la base después de cada llamada. Cuando se deje el receptor fuera de la base, la pila se descargará gradualmente, aunque no se esté usando el teléfono. El tiempo actual de conversación será reducido en proporción al tiempo que el receptor esté fuera de la base.

Alerta de pila baja

Cuando el paquete de pilas está muy bajo y necesita ser recargado, el teléfono está programado para eliminar las funciones y de esa manera poder guardar la potencia.

Si el teléfono no está en uso, la pantalla exhibirá PILA BAJA CARGAR RECEPTOR y ningún botón funcionará. Durante una llamada, el receptor emitirá bips, y la pantalla exhibirá PILA BAJA. Termine su conversación tan pronto le sea posible y devuelva el receptor a la base para recargarlo.

Pila baja
Cargar receptor

Nota: La información almacenada en la memoria del teléfono será mantenida por treinta minutos después de quitar el paquete de pilas. Esto incluye toda la información de programación, el último número marcado, la memoria de marcación rápida, y la lista CID.

Reemplazo y mantenimiento de la pila

Cuando el tiempo de funcionamiento se acorte aun cuando se recargue la pila, por favor reemplácela. Con el uso normal, su pila debe durar por lo menos un año.

¡Aviso!

Para evitar el riesgo de daños personales o daños a su propiedad a causa de incendio o choque eléctrico, use solamente el modelo de pila y el adaptador de Uniden específicamente diseñados para este producto.

Cuidado:

- Use sólo el paquete de pilas especificado por Uniden (BT-905).
- No quite la pila del receptor para cargarla.
- Nunca tire la pila en el fuego, ni la descomponga, ni la caliente.
- No quite o dañe la envoltura de la pila.

Limpieza de los contactos de carga

Para mantener una buena carga, limpie todos los contactos de carga en el receptor por lo menos una vez al mes.

Humedezca un paño con agua. Frote suavemente el paño sobre los contactos de carga hasta que toda la suciedad visible desaparezca. Seque los contactos completamente antes de poner el receptor en la base.

Cuidado: No use diluyente de pintura, benzina, alcohol u otros productos químicos. Si los usa podrían decolorar la carcasa y dañar el acabado.

10) Información legal y garantía

10-1. ¡Precauciones!

Antes de leer cualquier cosa, por favor observe lo siguiente:

¡Advertencia!

Uniden America Corporation NO representa que esta unidad sea a prueba de agua. Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o daños a la unidad, NO la exponga a la lluvia o a la humedad.

10-2. Información sobre las pilas recargables de Níquel-Cadmio

Este equipo contiene una pila recargable de Níquel-Cadmio.

- Cadmio es un químico conocido en el estado de California como causante de cáncer.
- La pila recargable de Níquel-Cadmio contenida en esta unidad, puede explotar si es arrojada al fuego.
- No haga cortocircuito en la pila.
- No cargue la pila recargable de Níquel-Cadmio utilizada en este equipo, en un cargador que no sea el designado para cargarla como se especifica en esta guía. La utilización de otro cargador puede dañar la pila, o causar que ésta explote.
- Las pilas recargables de Níquel-Cadmio deben ser recicladas o eliminadas correctamente.
- Debido a nuestro compromiso para proteger nuestro medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales, Uniden participa voluntariamente en el programa industrial RBRC para coleccionar y reciclar pilas de NI-CD usadas dentro de los Estados Unidos de América. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para más información sobre el reciclaje de las pilas de Ni-Cd en su área. (RBRC es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.)



10-3. Información sobre el contenido de plomo

¡AVISO! Los cables y/o accesorios en este producto contienen plomo, un químico conocido en el estado de California como causante de defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. Lávese las manos después de manipularlo.

Uniden se esmera para reducir el contenido de plomo en los cables cubiertos de PVC en nuestros productos y accesorios.

10-4. Instrucciones importantes de seguridad

Estas precauciones básicas deben ser siempre seguidas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas cuando utilice su equipo telefónico, incluyendo:

- No utilice este producto cerca de agua; por ejemplo, cerca de una bañera, fregadero o balde de agua, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
- Evite el uso de este teléfono (puede usar un teléfono alámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un remoto riesgo de choque eléctrico por los relámpagos.
- No use el teléfono para reportar un escape de gas en el vecindario del escape.
- Use sólo el cable de alimentación y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas en el fuego. Pueden explotar. Pregunte a las autoridades locales acerca de la eliminación de las pilas.
- No descomponga ningún componente de este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡CUIDADO! Puede haber riesgo de explosión si reemplaza la pila con un tipo incorrecto. Elimine las pilas usadas de acuerdo a las instrucciones. No abra ni mutile la pila, y desconecte la pila antes de enviar este producto.

10-5. La FCC quiere que usted esté informado

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA.

En la parte inferior de su equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras cosas, un identificador del producto en formato US:AAAEQ##TXXXX. Este número deberá ser provisto a la compañía telefónica, si así se lo solicitan.

También se proporcionan los Códigos Universales de Órdenes de Servicio (USOC) certificados para las entradas de este equipo (i.e., RJ11C) dentro del empaque de cada producto. El enchufe y la conexión usados para conectar este equipo al cableado y red telefónica del edificio o casa deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA.

El producto viene con un cable y un enchufe modular que cumplen con lo anterior. Están diseñados para conectarse a otro enchufe modular que también cumpla con lo anterior. Vea más detalles en las instrucciones de instalación.

El REN se utiliza para determinar el número de equipos que pueden ser conectados a una línea telefónica. El exceso de ellos puede causar que estos no suenen al entrar una llamada. En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de los REN no debe ser más de cinco (5.0). Para asegurarse cuantos equipos pueden estar conectados a una línea, conforme al total de los REN, hable con su compañía telefónica. Para productos aprobados después del 23 de Julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador del producto que tiene el formato US:AAAEQ##TXXXX.

Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ej.: 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo daña la red telefónica, su compañía telefónica le avisará con anticipación si es necesaria una baja temporal de su servicio. Pero si el aviso anticipado no es práctico, lo harán lo antes posible. Además, se le avisará de su derecho para registrar una queja ante la FCC, si así lo desea. La compañía telefónica puede hacer cambios en su estructura, equipo, operaciones y procedimientos que puedan afectar la operación del equipo. Si esto sucede, la compañía telefónica le notificará por adelantado para que usted pueda realizar lo necesario para no ver interrumpido su servicio.

Por favor siga las instrucciones de arreglos, si las hay (ej.: como reemplazar las pilas); de otra forma no cambie ni repare partes del equipo sin seguir lo que se especifica en este manual. La conexión a líneas de paga está sujeta a tarifas estatales. Comuníquese con las autoridades estatales si desea mayor información. Este equipo es compatible con audífonos protésicos.

Si el equipo está dañando la red telefónica, su compañía telefónica le puede pedir que lo desconecte hasta que se haya resuelto el problema.

AVISO: De acuerdo a los reportes de compañías telefónicas, picos de corriente CA, típicamente como resultado de tormentas eléctricas, tienden a dañar severamente el equipo telefónico conectado a fuentes de alimentación CA. Para minimizar estos daños se recomienda un regulador de corriente.

Cualquier cambio o modificación a este producto no expresamente aprobado por Uniden, o la operación de este producto de manera distinta a la indicada podrá anular su derecho de usar este producto.

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este equipo no debe causar interferencia dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de comunicación no está garantizada con este teléfono.

Privacidad con teléfonos inalámbricos

Los teléfonos inalámbricos son equipos de radio. Las comunicaciones entre el receptor y la base se llevan a cabo por medio de ondas de radio que circulan libres por el aire. Debido a las propiedades mismas de las ondas de radio, sus comunicaciones pueden ser recibidas por otros equipos de radio diferentes a su teléfono. Por ende, cualquier comunicación de su teléfono podría no ser privada.

Puede estar cubierto bajo uno o más de los siguientes patentes de EE.UU:

6,901,271 6,907,094 6,914,940 6,940,867 6,953,118 7,023,176 7,030,819 7,146,160 7,203,307 7,206,403

Otros patentes están pendientes.

Uniden® es una marca registrada de Uniden America Corporation.



Como socio de Energy Star®, Uniden ha determinado que este producto o modelos del producto cumplen con los reglamentos de Energy Star para eficiencia energética. Energy Star es una marca registrada de EE.UU.